

## اعلامیه مطبوعاتی

### جنگ‌های قبیلوی زنجیره‌ای را فقط خلافت بر منهج نبوت خاتمه خواهد داد (ترجمه)

سلسله جنگ‌های قبیلوی با انتقال از یک منطقه به منطقه دیگر در سودان هنوز هم بیداد می‌کند. آخرین رویداد آن دیروز جمعه در منطقه نیل آبی رخ داد که به اثر رویدادهای خشونت‌آمیز در مناطق "قنیس و قیسان" شهر الرصیرص و دیگر شهرها به نقل از مقامات دولتی بیش از 15 کشته و دو برابر آن زخمی برجای گذاشت.

ما حزب‌التحریر-ولایه سودان در مواجهه با این رویدادهای مکرر، موارد ذیل را تذکر می‌دهیم:

اول- زمانی‌که اسلام ناپدید شد و نظام آن از بین رفت، مردم به حاکمیت‌های جاهلی رو آوردند و جنگ‌های قبیلوی صورت گرفت؛ درست مانند دوران جاهلیت قبل از اسلام. پیامبر صلی الله علیه و سلم جنگ‌های قبیلوی را منع کرده و با این قول خویش چنین تأکید نموده است:

«مَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَايَةٍ عَمِيَّةٍ يَدْعُو إِلَى عَصَبِيَّةٍ أَوْ يَغْضَبُ لِعَصَبِيَّةٍ فَفَتَنَتْهُ جَاهِلِيَّةٌ»

ترجمه: کسی‌که زیر پرچم جاهلیت جنگ می‌کند، از تعصبات قومی حمایت می‌کند و بخاطر مسایل قبیلوی قهر و غضب می‌شود، پس به مرگ جاهلیت مرده است.

دوم: اسلام ریختن خون مسلمان را حرام گردانیده است، چنانچه الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

«وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا فَإِنْ كَانِ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا (92) وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا وَعُذِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعْنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا» [نساء: 92-93]

ترجمه: هیچ مؤمنی را اجازه نیست تا مؤمن دیگری را به قتل برساند؛ مگر این‌که از روی خطا و اشتباه باشد (و در عین حال) کسی‌که مؤمنی را از روی خطا به قتل رساند، باید یک برده مؤمن را آزاد کند و به اقرارش خون‌بها اهداء کند، مگر این‌که آن‌ها خون بهارا ببخشند، و اگر مقتول از گروه دشمنان شما باشد (و کافر باشد)؛ ولی مقتول با ایمان باشد (تنها) باید یک برده مؤمن را آزاد کند (خون بها لازم نیست). و اگر از گروهی باشد که میان شما و آن‌ها عهد و پیمان برقرار است، باید خون‌بهایی او را به اقارب وی بپردازد و یک برده مؤمن (نیز) آزاد کند، و کسی‌که توانایی آزاد کردن برده را ندارد، دو ماه پی در پی روزه بگیرد این (یک نوع تخفیف) و توبه الهی است. و الله دانا و حکیم است و کسی‌که مؤمنی را از روی عمد به قتل برساند، جزای وی دوزخ است، در حالی‌که همیشه آنجا می‌ماند و غضب الله بالای وی خواهد بود، و او را لعنت کرده و عذاب بزرگی را برای وی وعده داده است.

و پیامبر صلی الله علیه و سلم می‌فرماید:

«لَزَوَالِ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ قَتْلِ مُسْلِمٍ»

ترجمه: زوال دنیا برای الله (سبحانه و تعالی) ناچیزتر است نسبت به قتل یک مؤمن.

سوم: ما برای برادران ما که در مناطق نیل آبی باهم می‌جنگند، تذکر می‌دهیم تا از الله بترسند و فراموش نکنند که مسلمان هستند؛ این جنگ‌های شما نادرست بوده و الله منع کرده است، و قاتل و مقتول در دوزخ خواهند بود. چنانچه پیامبر صلی الله علیه و سلم می‌فرماید:

«إِذَا التَّقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَأَلْقَا تِلْ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ»

ترجمه: زمانی که دو مسلمان با شمشیرهای خود با یکدیگر رو برو می‌شوند (با هم می‌جنگند) و یکی از آن‌ها کشته می‌شود، پس قاتل و مقتول هر دو در دوزخ هستند.

**چهارم:** ما دولت را مسئول ریختن این خون‌ها می‌دانیم، زیرا به عنوان متوالی امور مردم تأمین امنیت مسؤلیت حاکم است؛ چنانچه پیامبر صلی الله علیه و سلم می‌فرماید:

«كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَإِلِمَامُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ»

ترجمه: هر فرد از شما مسئول و عهده‌دار امور زیردستان تان هستید، و امامی (حاکمی) که عهده دار امور مردم است، مسئول آن‌ها می‌باشد.

در نتیجه ما می‌گوییم؛ این خلافت است که جنگ‌های قبیله‌ای را خاتمه می‌دهد. خلافت راشده بر منهج نبوت، فریضه گم‌گشته اسلام، که در نبودش مردم به اعمال کفار رو می‌آورند. چنانچه پیامبر محبوب ما صلی الله علیه و سلم می‌فرماید:

«لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّاراً يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ»

ترجمه: بعد از من به طرف کفر نروید که بعضی‌ها گردن بعضی دیگر را بزنید.

**ای مردم سودان!** قوانین جدید جاهلیت (دوران قبل از اسلام) را ریشه‌کن ساخته و برای تأسیس خلافت راشده ثانی بر منهج نبوت سخت بکوشید تا پیروزی هردو دنیا را به دست آورید.

**ای مردان قوای مسلح!** حاکمیت استعماری کفری را ریشه‌کن ساخته و حزب التحریر را برای تأسیس خلافت حمایت نمایید تا در بین مردم اخوت و صمیمیت را به میان آورد؛ چنان‌که قبلاً بود، و آن زمانی بود که مسلمانان خلافت داشتند. از باطل حمایت نکنید تا خسران دنیا و آخرت را متقبل گردید، بلکه الله را حمایت کنید تا از شما یادگار درخشان در تاریخ این دنیا باقی بماند و در میان رستگاران با الله باشید.

ابراهیم عثمان (ابو خلیل)

سخنگوی رسمی حزب التحریر-ولایه سودان

17 ذوالحجه 1443 ه.ق.

نمبر صدور 1443/44

شنبه 16 جولای 2022م.

مترجم: عبدالرحمن قاطع